

OBJEDNÁVKA č.

22/600/04185

Ze dne: 23. 8. 2022

Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel
 Generální ředitelství cel
 Budějovická 7
 140 00 Praha
 Banka:
 Č. účtu:
 IČO: 71214011

Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.
 Thámova 681/32
 186 00 Praha
 Banka: ██████████
 Č. účtu: ██████████
 IČO: 27129390

Místo dodání:

GŘC, Budějovická 7, Praha 4

Termín dodání:

Překladačské služby. 16.09.2022

Předmět objednávky: Nesoudní překlady z CZ do BG, CZ do RO, CZ do GE, CZ do PL, CZ do DE a CZ do HU.
 Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0431,
 Záznam - Z č. 2260003914.

Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu.
 Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK ^{1/} bez DPH
Nesoudní překlad z CZ do BG dle č. j.: 39997-3/2022 + 39074-2/2022, cena za NS: 400,- Kč.	N	400,00	15,00	7 260,00	6 000,00
Nesoudní překlad z CZ do RO dle č. j.: 42355/2022+39019-4/2022+36448-3/2022, cena za NS: 470,- Kč.	N	470,00	15,00	8 530,50	7 050,00
Nesoudní překlad z CZ do GE dle č. j.: 40154-4/2022, cena za NS: 570,- Kč.	N	570,00	15,00	10 345,50	8 550,00
Nesoudní překlad z CZ do PL dle č. j.: 40161-3/2022, cena za NS: 400,- Kč.	N	400,00	10,00	4 840,00	4 000,00
Nesoudní překlad z CZ do DE dle č. j.: 34094-3/2022, cena za NS: 300,- Kč.	N	300,00	10,00	3 630,00	3 000,00
Nesoudní překlad z CZ do HU dle č. j.: 43038-2/2022, cena za NS: 400,- Kč.	N	400,00	20,00	9 680,00	8 000,00

44 286,00

Celkem:

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“
 Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.
 Děkujeme

Žádáme o zaslání akceptace objednávky zveřejňované dle zák. č. 340/2015 Sb. (kopie objednávky s razítkem, podpisem a datem akceptace - týká se objednávek nad 50 tis. Kč bez DPH!). Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: ██████████

Poznámka:

Objednávku schválil
příkazce operace:

23.08.2022

23.08.2022

Datum

Podpis

Akceptace:

23/8/2022

Datum

Podpis

Objednávku vystavil: 23. 8. 2022

tel.:

Objednávku vyřizuje: 23.08.2022

tel.:

^{1/} Zahrnuje dopravu do místa určení.